Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 121

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Freitag, 28. Mai
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 28 mai
1937

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 121

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonienzelle (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 121

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Station climatique de Leysin S. A.
Demande d'allègement de la commune de Montalchez.
Hel-Air Métropole B. S. A.
Société Anonyme du Centre C. S. A. à Genève.
Société Immobilière „Le Pignon“ S. A. à Genève.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft Nr. 27 der „Volkswirtschaft“: Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweizerischen Wirtschaft (Heft 1). — Supplément n^o 27 de „La Vie économique“: Cartels et accords à caractère de cartel dans l'économie suisse (1^{er} fascicule).
Bananzoll; vorübergehende Herabsetzung. — Droit de douane sur les bananes; réduction temporaire.
Wiedereröffnung des Zollamtes St. Moritz. — Réouverture du bureau de douane de St. Moritz.
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der Couponbogen mit Dividenden-Coupons Nrn. 53 bis 75 und Talons zu den auf den Inhaber lautenden drei Aktien Nrn. 3637, 15544, 19909 der Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 8. Mai 1937 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Couponbogen innert drei Jahren, also bis 8. Mai 1940, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt würden. (W 180²)

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die Kraftloserklärung des auf der Liegenschaft Sektion I, Parzelle 1471², Murbacherstrasse 37, im Grundbuch eingetragenen Inhaberschuldbriefs von Fr. 4000 (viertausend Franken) wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 12. Mai 1937 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, also bis 12. Mai 1938, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf dieser Frist für kraftlos erklärt würde. (W 181²)

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Mit Beschluss des Obergerichts vom 14. Mai 1937 wurde in Bezug auf den Schuldbrief im zweiten Rang per Fr. 6000, zugunsten des Otto Gisiger-Bauz, errichtet am 15. Mai 1915, auf der Liegenschaft des Arnold Gisiger-Zipfel, in Neuwelt, das Anordnungsverfahren eingeleitet.

Der Inhaber des vorerwähnten Wertpapiers wird aufgefordert, dasselbe innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst dasselbe als kraftlos erklärt wird. (W 188¹)

Liestal, den 19. Mai 1937.

Obergerichtskanzlei.

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief per Fr. 2000, d. d. 26. Mai 1931, Zif. 13, haftend auf G. B. Nrn. 546 u. 547 des Rudolf Fässler, Summelen, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach;

2. Transfix per Fr. 1000, d. d. 28. Oktober 1882, Zif. 8, auf G. B. Nr. 743, Emil Peter sel. Erben, Britzen, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach;

3. Titelwerte: 1 Kopf Kernen, Zif. 8, ohne Vorgang Fr. 18.75; 1 Kopf Kernen, Zif. 9, Vorgang Fr. 18.75, Fr. 37.50, haftend auf G. B. Nr. 943 und überlagend auf Nr. 942 des Karl Geu, Schwändi, Pfäffikon, Gde. Freienbach.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Höfe vom 20. Mai 1937 wird der allfällige Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist seit der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorzulegen, ansonst die Titel für kraftlos erklärt werden.

Wollerau, den 24. Mai 1937.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Deuxième insertion.

Nons, Président du Tribunal de première Instance, ordonnons au détenteur inconnu de l'obligation au porteur, Société de Banque Suisse, 4 %, ferme à trois ans, au montant capital de 5000 fr. portant le n^o 151642, à l'échéance du 7 décembre 1937 avec coupons au 15 janvier 1937 et suivants attachés, de les produire et de les déposer en notre Greffe dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente ordonnance. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. G. III. (W 136²)

Tribunal de première Instance de Genève:

W. Yung, président.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE

Effingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après-midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées par écrit.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 25. Mai. Krankenkasse der Arbeiter und Angestellten der Schweiz. Wagons- und Aufzugesfabrik A.-G. Schlieren-Zürich, Genossenschaft, in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1936, Seite 3038). Wilhelm Weinmann, August Gartenmann und Heinrich Steffen sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Hans Bucher, Präsident (bisher Aktuar); Felix Ungrieth, Vizepräsident (bisher Beisitzer); Walter Bühler, Aktuar (bisher Beisitzer); Joseph With, Kassier (bisher) und Joseph Fiseher, Anreisser, von und in Dietikon; Max Bächtold, Mechaniker, von Schleithelm, in Schlieren, sowie Paul Huber, Mechaniker, von Bleienbach (Bern), in Schlieren, die letzteren drei Beisitzer (alle neu). Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

25. Mai. Landw. Genossenschaft Volketswil, in Volketswil (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1927, Seite 900). Albert Schmid und Gustav Schmid sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des Erstern ist erloschen. Albert Meili, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident; Robert Schmid, bisher Quästor und Verwalter, ist jetzt Vizepräsident; Otto Gut, bisher Aktuar, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen; neu wurden in den Vorstand gewählt Robert Brauch, Landwirt, von und in Volketswil, als Aktuar und Jakob Bersinger, Verwalter, von Weiach, in Volketswil, als Verwalter. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Feinweberei. — 25. Mai. Die Kommanditgesellschaft Oberholzer & Co., in Wald (S. H. A. B. Nr. 8 vom 13. Januar 1931, Seite 70), Feinweberei, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jakob Oberholzer; Kommanditäre: Walter Ferdinand Oberholzer; Wwe. Lydia Oberholzer geb. Baumgartner; Gertrud Ammann geb. Oberholzer; Elisabeth Oberholzer; Wwe. Selma Mauerholzer geb. Oberholzer, und Hanna Girsberger geb. Oberholzer, hat sich infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 31. Dezember 1936 an die Firma « Oberholzer & Co. Aktiengesellschaft », in Wald (S. H. A. B. Nr. 115 vom 21. Mai 1937, Seite 1169), aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die von der Firma « Oberholzer & Co. » seit 1. Januar 1937 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Gold- und Silberwaren. — 25. Mai. Die Firma J. Thorner, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 192 vom 19. August 1930, Seite 1730), Handel in alten Gold- und Silberwaren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Mai. Die Aktiengesellschaft « Società anonima industria del granito in Personico », hat ihre Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma Società anonima industria del granito in Personico, succursale di Zurigo, aufgehoben. Diese Firma wird im herwärtigen Handelsregister gelöst.

25. Mai. Baugenossenschaft Freiblick Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1933, Seite 2741). Der Vorstand hat Kollektivunterschrift erteilt an Oskar Labhart, Buchhalter, von Steckborn (Thurgau), in Zürich. Er zeichnet mit je einem der unterschrittsberechtigten Vorstandsmitglieder zu zweien.

Kinematograph. — 25. Mai. Société Studio Nord-Sud, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1936, Seite 2878), Kinobetrieb usw. Anny Stauffacher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

25. Mai. Die Baugesellschaft Talwies, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 3. Mai 1937, Seite 1030), verzeigt als Geschäftsdomizil Spiserstrasse 11, in Zürich 9 (Albisrieden) (bei Wilhelm Müller). Chemisch-technische Produkte. — 25. Mai. Inhaber der Firma Eugen Gremli, in Zürich 6, ist Eugen Gremli, von Kreuzlingen, in Zürich 6. Vertretungen von chemisch-technischen Produkten. In der Hub 3.

25. Mai. Inhaber der Firma Niederer, Transporte, in Zürich 3, ist Gottfried Niederer, von Wolfhalden (Appenzel A.-Rh.), in Zürich 3. Transporte und Lagerungen. Bühlstrasse 49.

Lederwaren, Reklameartikel. — 25. Mai. « Wilhelm Eilers, jr. », in Bielefeld mit Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma Wilhelm Eilers, jr. Bielefeld, Zweigniederlassung Zürich (S. H. A. B. Nr. 125

vom 3. Juni 1931, Seite 1195), Fabrikation feiner Lederwaren und Reklameartikel. Der Firmainhaber Wilhelm Eilers jr. ist gestorben. An dessen Stelle tritt durch Erbgang als Firmainhaberin Wwe. Lucie Eilers geb. Sprick, deutsche Reichsangehörige, in Bielefeld. Die Firma erteilt eine weitere Kollektivprokura an Peter Otto Schumann, deutscher Reichsangehöriger, in Bielefeld. Die bisherigen Prokuristen Arthur Schwarz und Konrad Oebbecke führen anstelle der Einzelprokura nunmehr Kollektivprokura. Das Geschäftsdomicil der Zweigniederlassung wurde verlegt nach Steinhaldenstrasse 63, in Zürich 2.

Getränke. — 25. Mai. Unter der Firma **Refresca A.-G.**, hat sich, mit Sitz in Zürich, am 21. Mai 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel mit Coca-Cola (Getränken) und ähnlichen Produkten, sowie die Betätigung aller jener Geschäfte, welche direkt oder indirekt der Förderung der Gesellschaftszwecke dienlich sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000; es ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Stooss, Kaufmann, von Bern, in Lausanne. Geschäftsdomicil: Löwenstrasse 51, in Zürich 1 (bei Dr. G. S. Abt).

25. Mai. **Krankenkasse Oetwil a/See**, Genossenschaft, in Oetwil am See (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 844). In der Generalversammlung vom 27. Februar 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, demzufolge die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren. Der Name wurde abgeändert und lautet nunmehr **Krankenkasse Oetwil a. See und Umgebung**. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt u. a. auch wenn drei aufeinanderfolgende Monatsbeiträge trotz Mahnung nicht bezahlt worden sind, sowie durch vollständige Erschöpfung der Genussberechtigung.

25. Mai. **Krankenkasse der Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma Jakob Jäggi & Cie.**, Genossenschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 172 vom 25. Juli 1928, Seite 1455). In der Generalversammlung vom 7. März 1937 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft in Revision der Statuten die Abänderung der Firma auf **Krankenkasse der Firma Jakob Jäggi & Cie. Oberwinterthur** beschlossen. August Erb und Lina Kollhopp sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Eduard Diener, bisher Vizepräsident, ist nun Kassier, und neu wurden in den Vorstand gewählt Jakob Erb, Schlosser, von und in Winterthur, als Vizepräsident und Marie Reutimann geb. Steinmann, Fabrikarbeiterin, von Waltalingen, in Winterthur. In der Unterschriftsführung ist eine Änderung nicht eingetreten.

25. Mai. **Mineral- & Metall A.-G.**, mit Hauptsitz in Chur und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1936, Seite 1289), Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. Der Verwaltungsrat hat auf die Niederlassung Zürich beschränkt eine weitere Kollektivprokura erteilt an Albert Pfenniger jun., von Uster, in Winikon-Uster. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Schuhversand. — 25. Mai. Inhaber der Firma **Ferdinand Balz**, in Zürich 1, ist Ferdinand Balz-Köng, von Tartar (Graubünden), in Zürich 1. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Anna Balz geb. Köng besteht Gütertrennung. Die Firma erteilt Einzelprokura an Johann Sailer, von und in Zürich. Schuhversand. Stampfenbachstrasse 2 (beim Central).

Bern — Berne — Berna

Bureau Prutigen

1937. 26. Mai. Die Einzelfirma **Pension Alpenblick Aeschi**, Ed. Lauener-von Känel, in Aeschi (S. H. A. B. Nr. 74 vom 24. März 1911, Seite 485), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Interlaken

Kolonialwaren. — 26. Mai. Die Einzelfirma **Berger-Zurbuchen**, Metzgerei und Handel in chemisch-technischen Produkten, mit Sitz in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1936, Seite 1218), verlegt den Sitz des Geschäfts nach Interlaken, Niesenstrasse 15, und ändert die Natur des Geschäfts ab in Kolonialwarenhandlung.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

26. Mai. Aus dem Vorstand der **Käsergenossenschaft Mützenberg**, mit Sitz in Mützenberg, Gemeinde Rüderswil (S. H. A. B. Nr. 273 vom 27. Oktober 1910, Seite 1854), sind ausgetreten der Präsident Johann Blaser, Vater, und der Sekretär Gottfried Siegenthaler, deren Unterschriften erloschen sind. Neu in den Vorstand wurden gewählt: als Präsident: Johann Burkhalter, von Heimiswil, Landwirt, Blindenbach, Gde. Rüderswil, und als Sekretär: Hans Blaser, Sohn, von Langnau i. E., Landwirt, Mützenberg, Gemeinde Rüderswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Bureau de Moutier

Magasin de musique, papeterie, etc. — 26. mai. Le chef de la raison individuelle **Jean Giger**, à Moutier, est Jean Giger, originaire de Eriz, à Moutier. Magasin de musique, papeterie et articles de bureaux.

Bureau de Porrentruy

26. mai. La société anonyme **Société du bureau de contrôle du district de Porrentruy**, avec siège à Porrentruy (F. o. s. du c. des 25 février 1897, n° 55, page 221, et 13 février 1924, n° 36, page 245), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

26. mai. La société coopérative **Société mutuelle d'assurance chevaline du district de Porrentruy et du Clos du Doubs**, avec siège à Porrentruy (F. o. s. du c. du 28 juin 1934, n° 148, page 1778), a, dans son assemblée générale du 16 novembre 1936, procédé à la révision de ses statuts. Les articles modifiés ne sont pas soumis à publication. La société précitée fait inscrire en outre les modifications survenues dans la constitution de son comité: Fritz Wenger, fils de Fritz, de Längenbühl, cultivateur, à Porrentruy, a été désigné en qualité de président en remplacement de Charles Chavannes radié; Léon Adatte, fils d'Engène, originaire d'Asuel, cultivateur, à Coeuve; Alcide Perret, fils d'Augustin, originaire d'Epignerez, cultivateur, à Fontenais; Germain Bélet, fils de Camille, cultivateur, de et à Montignez; Joseph Oenruy, fils de François, cultivateur, de et à Chevenez; et René Monnot, fils de Célestin, cultivateur, de et à Fregéocourt, ont été désignés comme membres du comité, en remplacement de Jules Petitot, Fritz Wenger, Victor Nagel, Louis Cocudevez, Joseph Henzelin, radiés. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président Fritz

Wenger, du vice-président Joseph Billieux et du secrétaire-caissier Jean Amstutz. La signature conférée à Charles Chavannes est radiée.

Bureau Thun

26. Mai. **Konsumverein Uetendorf**, Genossenschaft mit Sitz in Uetendorf (S. H. A. B. Nr. 121 vom 26. Mai 1936, Seite 1269). Aus der Verwaltungskommission sind ausgeschieden Christian Nafzger und Robert Geller. An deren Stelle wurden in die Verwaltungskommission gewählt Fritz Pfister, Landwirt, von und in Uetendorf, und Paul Meyes, Schmied, von Uebeschi, in Uttigen. Aus dem Vorstand ist ausgeschieden Christian Nafzger. Dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Präsidenten des Vorstandes gewählt der bisherige Vizepräsident Ernst Senn, Wagner, von und in Uttigen. An dessen Stelle wurde zum Vizepräsidenten gewählt der bisherige Beisitzer Isidor Studer, Fabrikarbeiter, von Marbach (Luzern), in Uetendorf. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen wie bisher Präsident, Sekretär und Verwalter kollektiv zu zweien.

Bureau Trachselwald

Strickwaren. — 26. Mai. Die **Kommanditgesellschaft** unter der Firma **Geiser & Co.**, Fabrikation von Strickwaren: Spezialität: Hand- und maschinengestrickte Kinderartikel, mit Sitz in Huttwil (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1935, Seite 1315), hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Geiser & Co. Aktiengesellschaft Huttwil**, mit Sitz in Huttwil.

Unter der Firma **Geiser & Co. Aktiengesellschaft Huttwil** gründet sich, mit Sitz in Huttwil, eine **Aktiengesellschaft**. Dieselbe bezweckt: Fabrikation von Strickwaren, Spezialität hand- und maschinengestrickte Kinderartikel. Die Gesellschaft übernimmt zur Erreichung dieses Zweckes zum Preise von Fr. 30,000 die gesamten Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft unter der Firma **Geiser & Co.** gemäss Bilanz vom 30. November 1936. Laut dieser Bilanz betragen die Aktiven Fr. 108,268.55 und die Passiven gegenüber Dritteu Fr. 78,277.15. Die Aktiengesellschaft übergibt für die Ueberlassung von Aktiven und Passiven an Zahlungsstatt an Yvonne Geiser-Schärlig in Huttwil 10 Aktien und an Fritz Walter Geiser in Huttwil 20 Aktien. Die Dauer der Gesellschaft ist zeitlich unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000 und ist eingeteilt in 30 Namensaktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. In den Verwaltungsrat wurden gewählt zwei Mitglieder, nämlich als Präsident Fritz Walter Geiser, von Roggwil (Bern), Fabrikant, in Huttwil, und als Mitglied Yvonne Geiser-Schärlig, von Roggwil (Bern), Handelsfrau, in Huttwil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates je einzeln.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Sägerei, Holzhandlung. — 1937. 18. Mai. Die **Kollektivgesellschaft** unter der Firma **M. Zurkirchen & Söhne**, Sägerei, Holzhandlung und Landwirtschaft, in Schwarzenberg (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1930, Seite 1898), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Melchior Zurkirchen aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma **Gebr. Zurkirchen**.

Josef und Otto Zurkirchen, beide von und in Schwarzenberg, letzterer minderjährig und vertreten durch den Vormund Jost Weber, Landwirt, von und in Schwarzenberg, haben mit vormundschaftlicher Genehmigung vom 7. Mai 1937 unter der Firma **Gebr. Zurkirchen**, in Schwarzenberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 25. Mai 1936 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **M. Zurkirchen & Söhne**, in Schwarzenberg übernommen hat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Josef Zurkirchen und Jost Weber (Vormund des Otto Zurkirchen) kollektiv. Sägerei, Holzhandlung und Landwirtschaft.

Ofenbau, Zentralheizungen usw. — 19. Mai. Die Firma **Ammann**, in Hoehdorf (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1937, Seite 86), hat in Luzern eine Filiale eröffnet. Ofenbaugeschäft, Zentralheizungen, Wand- und Bodenbeläge. Bruchstrasse 70. Magazin Obergrundstrasse 81.

Kurhaus. — 21. Mai. Die Einzelfirma **Schmidiger-Lustenberger**, Betrieb des Kurhauses Sörenberg, in Sörenberg, Gemeinde Flühl (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1934, Seite 2471), wird infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft und wegen Verzehrs des Inhabers gelöst.

Unter der Firma **Schmidiger-Lustenberger Kurhaus Sörenberg Aktiengesellschaft**, hat sich mit Sitz in Sörenberg, Gemeinde Flühl, eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihre Statuten datieren vom 17. Mai 1937. Ihre Dauer ist unbeschränkt. Sie bezweckt die mietweise Uebernahme und die Weiterführung des bisher unter der Einzelfirma **Schmidiger-Lustenberger**, in Sörenberg, geführten Kurhausbetriebes. Die Gesellschaft kann alle mit diesem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte tätigen und, falls dies durch die Interessen des Geschäftes als wünschbar erscheint, Immobilien erwerben. In Ausführung dieses Zweckes übernimmt die Gesellschaft von Josef Schmidiger-Lustenberger, in Sörenberg, auf Grund eines Uebernahmevertrages vom 17. Mai 1937 käuflich das gesamte Kurhausinventar zum Preise von Fr. 108,000. Dieser wird wie folgt bezahlt: Zunächst erhält der Verkäufer 75 voll liberierte Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 an Zahlungsstatt; für den Rest konstituiert sich die Aktiengesellschaft als Schuldnerin. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 nom. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—4 Mitgliedern. Gegenwärtig setzt sich der Verwaltungsrat wie folgt zusammen: Präsident ist Albert Schaller-Schmidiger, Kaufmann, von und in Basel; Mitglieder sind: Josef Schmidiger-Lustenberger, Hôtelier, von und in Flühl, Sörenberg; Frau Maria Schaller-Schmidiger, Hausfrau, von und in Basel, sowie Dr. jur. Josef Wicki, Amtsgerichtspräsident, von und in Entlebuch. Alle Genannten führen Einzelunterschrift.

Restaurant. — 21. Mai. **Stefan Balmer**, Betrieb des Restaurant **Steinbock**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 224 vom 24. September 1936, Seite 2271). Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau Kreszentia gen. Karolina geb. Haas in vertraglicher Gütertrennung seit 1935.

21. Mai. **Luzerner Feuerbestattung**, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1932, Seite 169). Das Geschäftsdomicil befindet sich nunmehr: Mailhofstrasse 25.

21. Mai. **Evangelischer Verein Christliches Hospiz Johanniterhof**, Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1935, Seite 1847). Eduard Frei ist infolge Todes aus dem Vorstand ausge-

schieden; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident gewählt Fritz Zimmermann, Privat, von Wohlen (Bern), in Ruswil (bisher Mitglied). Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv zu zweien.

21. Mai. **Alpina-Bekleidungs-Gesellschaft**, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1935, Seite 2799). Das Geschäftsdomicil befindet sich Habsburgerstrasse 36 (bei Herrn Bernauer).

Papier, Patentartikel. — 21. Mai. Der Inhaber der Firma **Fritz Eberhardt**, Papiere und Patentartikel en gros, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1924, Seite 2), erteilt an Frl. Frieda Eberhardt, von Jegenstorf (Bern), in Luzern, Einzelprokura.

24. Mai. **Milchverwertungs-Genossenschaft Honau**, Genossenschaft mit Sitz in Honau (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 572). Kaspar Knüsel und Kaspar Rebsamen sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Fridolin Wicki (bisher Kassier); Aktuar: Jost Kretz, Landwirt, von Kriens, in Honau; Kassier: Johann Trüb, Landwirt, von Hohenrain, in Honau. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Immobilien-gesellschaft. — 24. Mai. **Ulmehof A. G. (Ulmehof S. A.)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1935, Seite 3058). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Franz Renner, Sachwalter; Mitglieder sind Josef Anton Rey, Prokurist; Carlo Galli, Baumeister, und Guido Galli (bisher); alle sind von und in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit je einem der übrigen Verwaltungsräte. Emil Felix und Dr. Hans Studer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des Erstern ist erloschen, ebenso die Prokura von Carlo Galli.

Baugeschäft, Baumaterialien usw. — 24. Mai. Die Kollektiv-gesellschaft in Liquidation unter der Firma **Macchi & Cie. in Liq.**, Baugeschäft, Baumaterialien usw., in Willisau-Land (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1935, Seite 1147), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Restaurant. — 24. Mai. Die Firma **Anton Achermann**, Betrieb des Restaurant Winkelried, in Gerliswil, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1934, Seite 710), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichtes des Inhabers erloschen.

24. Mai. **Volksbank Willisau**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Willisau-Stadt und Filialen in Sursee, Grosswangen, Zell und Luzern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1936, Seite 71). An der Generalversammlung vom 17. April 1937 wurde eine totale Revision der Statuten vorgenommen, wodurch folgende die Drittöffentlichkeit interessierende bzw. bisherige Publikationen über diese Gesellschaft abändernde Beschlüsse gefasst worden sind: Das bisherige Aktienkapital von Fr. 210,000 (eingeteilt in 4200 Aktien zu Fr. 50) wurde vorerst durch Neuemission von 800 Aktien zu Fr. 50 und Bareinzahlung um Fr. 40,000. — auf Fr. 250,000 erhöht. Dieses Aktienkapital, bestehend aus 5000 Aktien zu Fr. 50 wurde als Stammkapital bezeichnet. Durch Konvertierung von Gläubigerforderungen entstand des fernern ein weiteres Aktienkapital von Fr. 1,585,000, eingeteilt in 15,850 Aktien zu Fr. 100, welches als Prioritätskapital bezeichnet wurde und für welches die besonders, in den Statuten unerschriebenen Rechte gelten. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt demnach Fr. 1,835,000 und ist eingeteilt in 5000 auf den Inhaber lautende Stammaktien zu Fr. 50 und 15,850 auf den Inhaber lautende Prioritäten zu Fr. 100. Die Zweckumschreibung lautet nun folgendermassen: a) Diskontierung und Inkasso von Wechseln, b) Eröffnung von gedeckten und ungedeckten Krediten, c) An- und Verkauf von Hypotheken und Wertschriften für eigene und fremde Rechnung, d) Annahme von Geldern gegen Sparhefte, Depositscheine, Obligationen und Kontokorrent, e) Ankauf (Abtretungen) und Inkasso von Forderungen jeder Art, f) Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wert-sachen, Vermögensverwaltung, Testamentvollstreckungen. Untersagt sind der Gesellschaft Spekulationen aller Art für eigene Rechnung. Die Firma lautet nun: **Volksbank Willisau A.-G.**, wobei die Filialen den entsprechenden Filialzusatz führen. Als Organe der Gesellschaft werden nun angegeben: Generalversammlung, Verwaltung (bestehend aus Verwaltungsrat, Kreditkommissionen und Hauptverwalter, sowie den Verwaltern der verschiedenen Sitze) und Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 Mitgliedern. Den Präsidenten bezeichnet die Generalversammlung, im übrigen konstituiert sich der Verwaltungsrat selbst. Statutarisch ist nun vorgeschrieben, dass für die Gesellschaft lediglich Kollektivunterschrift zu zweien erteilt werden darf. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Als fernere Publikationsorgane bestimmt der Verwaltungsrat ausserdem je eine Zeitung am Hauptsitz und an den Zweigniederlassungen. Sebastian Kilehmann, Jakob Bachmann (diese beiden infolge Todes), Adolf Bühler, Franz Egli und Siegfried Wermelinger (diese infolge Rücktrittes) sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriftsberechtigung des Erst- und Drittgenannten sowie diejenige des Prokuristen der Hauptbank Robert Tschopp ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Krieger, Baumeister, von Nottwil, in Luzern; Vizepräsident ist Anton Jost (bisher); Mitglieder sind: Willy Diener (bisher), Josef Kreyenbühl (bisher), Josef Meyer-Muri (bisher), Hans Kammermann, Landwirt, von und in Zell, und Walter Schaeztle-Frey, Kaufmann, von und in Luzern. Die Unterschriftsberechtigungen für die Gesellschaft sind folgendermassen geordnet. Für die Hauptbank in Willisau-Stadt und die ganze Unternehmung zeichnen kollektiv zu zweien: Verwaltungsrats-Präsident Josef Krieger, Vizepräsident Anton Jost und Jean Furrer, Hauptbankverwalter (bisher); dessen bisherige Einzelunterschrift fällt somit dahin; Kollektivprokura zwecks Zeichnung mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten ist für die Hauptniederlassung Willisau erteilt an Walter Schneider, von Rubigen (Bern), in Willisau-Stadt. Für die Niederlassung Grosswangen zeichnen wie bisher Josef Meyer-Muri und Verwalter Anton Hodel kollektiv unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Gesamtunternehmung, desgleichen für die Niederlassung Luzern Verwalter Anton Bucher, sowie die Prokuristen Josef Fischer und Louis Steffen. Für die Niederlassung Sursee zeichnet nun Verwalter Jakob Kell nicht mehr einzeln, sondern kollektiv; die Kollektivunterschriften des Verwaltungsratsmitgliedes Willy Diener sowie des Prokuristen Franz Krummenacher bleiben unverändert. Bei der Filiale Zell zeichnet der Verwalter Leo Hegi

kollektiv (seine Einzelunterschrift wird gestrichen) mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten des Gesamtinstitutes oder mit dem Mitglied des Verwaltungsrates Hans Kammermann, der für die Unternehmung Zell in diesem Sinne Unterschriftsbefugnis erhält.

Schwyz — Schwyz — Svitte

Maismüllerei, Spezereien, Wirtschaft. — 1937. 26. Mai. Die Firma **Anton Schürmer, z. Schäffli**, in Reichenburg (S. H. A. B. Nr. 114 vom 23. April 1897, Seite 469), Maismüllerei, Spezereihandlung und Wirtschaft, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

26. Mai. **Steinfabrik Zürichsee**, Genossenschaft, in Pfäffikon (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1936, Seite 2047), Fabrikation und Handel mit Kalksteinen und Zementprodukten. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Emil Schwarz, von Aarau, in Pfäffikon (Schwyz).

Freiburg — Fribourg — Fribourg Bureau de Fribourg

Mercerie, bonneterie. — 1937. 26. mai. La maison Vve. Marie Schaad, mercerie, bonneterie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 11 novembre 1926, n° 264, page 1980), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Bellenbach

1937. 24. Mai. Unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Gilgenberg** gründet sich mit Sitz in Himmelried eine Genossenschaft, welche im allgemeinen die möglichste Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes zum Zwecke hat. Sie kann aber ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Dieser Zweck wird zu erreichen gesucht durch: a) Ankauf und Vertrieb landwirtschaftlicher Bedarfsartikel, welche in der Regel durch den Verband vermittelt werden; b) Vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte; c) Schutz der Mitglieder gegen Uebervorteilung; d) Verminderung der Produktionskosten; e) Förderung des Qualitätsbaues. Die Statuten sind am 18. Oktober 1936 und 18. April 1937 festgestellt und unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nordwestschweiz in Solothurn. Mitglieder der Genossenschaft können alle Einwohner von Himmelried, Nunningen, Zullwil, Meltingen, Fehren und Umgebung sein, welche im Besitze bürgerlicher Rechte und Ehrenfähigkeit sind. Die Aufnahme geschieht durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung nach schriftlicher Anmeldung oder durch eigenhändige Unterzeichnung der Statuten. Die aufgenommenen Mitglieder haben ein Eintrittsgeld von Fr. 1 zu bezahlen. Die Mitgliedschaft geht verloren: a) durch schriftliche Austrittserklärung; b) durch Beschluss der Generalversammlung wegen Nichterfüllung der schuldigen Verbindlichkeiten gegenüber der Genossenschaft; c) durch Verlust des Aktivbürgerrechtes; d) durch Todesfall. Ausscheidende oder ausgeschlossene Mitglieder (bzw. deren Erben) verlieren den Anspruch am Genossenschaftsvermögen, insofern nicht die Erben die Mitgliedschaft beizubehalten wünschen. Allfällige Jahresbeiträge und Bussen bestimmt die Genossenschaftsversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet jedes Mitglied solidarisch, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Genossenschaftsversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar, dem Kassier und 10 übrigen Mitgliedern (Beisitzern). Namens des Vorstandes zeichnen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Gegenwärtige Mitglieder des Vorstandes sind: Oskar Häner, Prokurist, von und in Nunningen, Präsident; Markus Ackermann, Posthalter, von und in Meltingen, Vizepräsident; Alfred Stebler, Landwirt, von und in Nunningen, Aktuar; Oskar Wiggli, Landwirt, von und in Himmelried, Kassier; Theophil Vögli, Landwirt, von und in Himmelried; Wilhelm Hänggi, Landwirt, von und in Meltingen; Robert Hofer, Landwirt, diese zwei von und in Nunningen; Josef Wittenweg, Landwirt, Johann Ankli, Fabrikarbeiter und Emil Stebler, Sohn, Landwirt, diese drei von und in Zullwil; Erwin Jeger, Landwirt, von und in Meltingen; Robert Hofer, Landwirt, Jakob Hänggi, Landwirt und Josef Lindenberger, Landwirt, diese drei von und in Fehren; letztere zehn Beisitzer.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Wäsche, Stickerereien. — 1937. 25. Mai. Der Inhaber der Firma **Eduard Röhner**, bisher Handel in Delikatessen, Gemüse und Früchten, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1935, Seite 1614), verzigt nun als Natur des Geschäftes: Fabrikation und Handel von Wäsche und Stickerereien, sowie als neues Geschäftslokal: Bad.

26. Mai. Gemeindeanstalt unter dem Namen **Gemeinde-Sparkasse Reute**, mit Sitz in Reute (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1545). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Jakob Niederer ist erloschen. Als neuer Präsident ist gewählt worden Johann Weder, Gemeinbeschreiber, von Diepoldsau (St. Gallen), in Reute, welcher zugleich Kassier ist. Er führt kollektiv mit dem Aktuar, zurzeit Hans Flury, die rechtsverbindliche Unterschrift.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Auto-Oele. — 1937. 24. Mai. Inhaber der Firma **Jakob Lendenmann**, in St. Gallen C, ist Jakob Lendenmann, von Grub (Appenzel A.-Rh.), in St. Gallen. Handel mit Auto-Oelen; Lämmisbrunnstrasse 32.

Chemisch-technische Produkte. — 24. Mai. Der Inhaber der seit 28. August 1931 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Firma **Josef Peter**, Seifen- und Parfümeriefabrikation, chemische Produkte, mit Sitz in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1935, Seite 2790) (Inhaber: Josef Peter, von Dallenwil [Nidwalden], bisher in Stäfa), meldet die Verlegung des persönlichen Domicils und des Geschäftssitzes nach Rapperswil. Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Fabrikation chemisch-technischer Produkte. Tiefenaustrasse.

24. Mai. **Patentzünder A.-G. in Liq.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 91 vom 21. April 1937, Seite 931). Dr. Adolph H. R. Wach ist als Verwaltungsrat und Liquidator zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde gewählt Dr. Werner Zollikofer, Jurist, von St. Gallen, in Zug.

24. Mai. **Darlehenskasse Lütisburg**, Genossenschaft, mit Sitz in Lütisburg (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1934, Seite 3172). Jakob Scherrer, Präsident und Arnold Schönenberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des Ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Johannes Vetter, Landwirt, von Deutschland, Präsident und Robert Ackermann, Käser, von Straubenzell; beide in der Gemeinde Lütisburg wohnhaft. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

25. Mai. Inhaber der Firma **Jean Steiger, Gummiwaren Flawil**, in Flawil, ist Jean Steiger-Rietmann, von und in Flawil. Handel in Gummiwaren; Sternstrasse.

Möbelschreinerei. — 25. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **P. Nüesch & J. Zünd**, Möbelschreinerei, in Berneck (S. H. A. B. Nr. 164 vom 16. Juli 1936, Seite 1731), ist infolge Auflösung und Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Paul Nüesch » erloschen.

Inhaber der Firma **Paul Nüesch**, in Berneck, ist Paul Nüesch, von Balgach, in Berneck. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « P. Nüesch & J. Zünd ». Möbelschreinerei; Innerort.

Kolonialwaren. — 25. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. & O. Osterwalder**, Kolonialwaren en gros und détail, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1922, Seite 2079), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung. Die Firma « Lüzza Conradin », Bäckerei und gemischte Warenhandlung, in Sta. Maria i. M. (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1932, Seite 1880), lautet richtig: **Lüzza Corradin**. Firmainhaber ist Lüzza Corradin, von Sent, in Sta. Maria i. M.

Handel mit Abfällen. — 1937. 30. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ernst Howald & Cie.**, Handel mit Abfällen aller Art, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 280 vom 15. November 1921, Seite 2202), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma « Ernst Howald & Cie. », in Chur.

Ernst Howald, von Graben b. Herzogenbuchsee, in Chur, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und die Aktiengesellschaft unter dem Namen « Verwertung von Abfällen A.-G. », mit Sitz in Basel-Stadt, als Kommanditistin mit dem Betrage von Fr. 3000, haben unter der Firma **Ernst Howald & Cie.**, in Chur, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 16. April 1937 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Ernst Howald & Cie. », in Chur. Handel mit Abfällen aller Art. Kasernenstrasse Nr. 133.

25. Mai. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Felsberg**, mit Sitz in Felsberg (S. H. A. B. Nr. 189 vom 17. August 1931, Seite 1791), ist Paul Schneller ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Präsident neu gewählt: Ulrich Bruggmann, Gärtner, von Oberhofen (Thurgau), in Felsberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Wirtschaft, Kolonialwaren. — 25. Mai. Die Firma **Johann Plaz-Plaz**, Wirtschaft und Kolonialwarenhandlung, in Savognin (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1936, Seite 2671), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Gasthaus, Kolonialwaren. — 25. Mai. Die Firma **Pankraz Casty-Müller**, Gasthaus und Kolonialwarenhandlung, in Flims-Waldhaus (S. H. A. B. Nr. 303 vom 9. Dezember 1907, Seite 2094), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « P. Casty-Müller's Erben ».

Frl. Anna Casty, Frl. Ida Casty, Vinzens Casty, Frl. Margreth Casty, alle in Flims-Waldhaus und Rosmarie Telli (weil minderjährig, vertreten durch den Vater Jakob Telli), in Chur, alle von Trins, haben unter der Firma **P. Casty-Müller's Erben**, in Flims-Waldhaus, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1937 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Pankraz Casty-Müller ». Zur Vertretung der Firma sind nur die beiden Gesellschafter Ida und Vinzens Casty einzeln befugt. Colonialwarenhandlung und Gasthaus zum Waldeck.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Schreibmaschinen. — 1937. 26. Mai. Inhaber der Firma **Albert Kolp**, in Steig-Bichelsee, ist Albert Kolp, von Ebnat (St. Gallen), in Steig-Bichelsee. Zwischen dem Ehemann und seiner Ehefrau besteht Gütertrennung. Handel mit Schreibmaschinen und Zubehör.

Haushaltartikel. — 26. Mai. Inhaber der Firma **Walter Dreier**, in Diessenhofen, ist Walter Dreier, von Trub (Bern), in Diessenhofen. Vertrieb von Haushaltartikeln.

Textilabfälle, chemisch-technische Produkte usw. — 26. Mai. Inhaber der Firma **Heinrich Jäger-Bär**, in Nussbaumen, ist Heinrich Jäger-Bär, von und in Nussbaumen. Handel in Textilabfällen und chemisch-technischen Produkten, sowie in Baumwoll- und Kunstseidengarnen, Putzfäden und Putzlappen.

Uhren, Schmuckgegenstände. — 26. Mai. **Franz Schrenk Aktiengesellschaft**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1935, Seite 2575). Franz Schrenk, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde das Verwaltungsratsmitglied Ernst Holzach zum Präsidenten und Delegierten ernannt und als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Hertha Holzach-Schrenk, Hausfrau, von Aarau und Basel, in Kreuzlingen, unter gleichzeitiger Erteilung der Einzelunterschrift. Der neue Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates besitzt bereits die Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Hauptstrasse 88.

Hosenträger, Gürtel, Sockenhalter. — 26. Mai. **Gusstein & Co.**, Kollektivgesellschaft in Arbon (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1936, Seite 1879). Der Gesellschafter Siegfried Gusstein ist jetzt in Wangen, Amf Konstanz, wohnhaft.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

1937. 25 maggio. La **Società Anonima Panificio Sociale in Lavorgo**, con sede in Lavorgo di Chiggiogna (F. u. s. di c. del 24 gennaio 1899, n° 22, pagina 85 e del 29 luglio 1929, n° 174, pagina 1567), notifica che la propria assemblea generale del 19 marzo 1937 ha composto come segue il proprio consiglio di amministrazione: Agostino Berta fu Giovanni, da Anzonico, in Lavorgo, conducente, presidente; Ludovico Morinini fu Celestino, da Brione-Verzasca, in Lavorgo, meccanico, vice-presidente e cassiere; Guido Montalbetti fu Giovanni, da ed in Lavorgo, cavista, segretario. Michele Rosselli e Walter Schulthess non fanno più parte del consiglio di amministrazione per cui le loro firme vengono radiate. La società continua ad essere impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del vice-presidente-cassiere.

Ufficio di Locarno

24 maggio. Sotto la denominazione **Nido d'Infanzia Sta. Teresa dei Bambini Gesù** si è costituita con sede in Brissago un'associazione di beneficenza a' sensi dell'art. 60 e segg. C. C. S. con scopo: il funzionamento di una casa per la custodia dei bambini dalla nascita ai due anni e mezzo. La durata dell'associazione è illimitata. Gli statuti portano la data del 29 dicembre 1936. L'associazione è composta da tutte quelle persone, dall'età di 20 anni in avanti, senza distinzione di sesso, che aderiscono ai principi religiosi ed umanitari dell'Associazione, ne accettano gli statuti e si obbligano a versare una quota annua di 4 fr. Saranno considerati membri contribuenti tutti coloro che daranno all'associazione qualsiasi aiuto in denaro o natura; membri benemeriti coloro che verseranno annualmente la somma di 50 fr. se enti pubblici o società, o 20 fr. se persone private; soci onorari coloro che verseranno in una sol volta 500 fr. La qualità di socio si può acquistare in ogni tempo mediante domanda scritta al Comitato Direttivo, il quale indicherà la categoria alla quale il richiedente sarà iscritto. Gli enti pubblici saranno iscritti anno per anno al momento in cui verseranno la quota sociale prevista come sopra. La qualità di socio attivo si perde oltrechè per decesso, anche per ritardo di un anno nel pagamento della tassa sociale; in questo caso il socio passa nella categoria dei contribuenti. Si perde pure per volontarie dimissioni da inoltrarsi, per iscritto al Comitato Direttivo, il quale deciderà sulla stessa, tenendone nota a verbale. Sono organi dell'Associazione: l'assemblea dei soci attivi e il Comitato Direttivo composto di sette membri e due supplenti. Per gli impegni dell'associazione risponde unicamente il patrimonio sociale. Vincola l'Associazione la firma collettiva del Presidente e del Segretario. Attuale presidente è: Don Antonio Galli fu Maurizio, Prevosto-Parroco, da Ponte Capriasca, in Brissago, e segretaria: Maria-Luigia Beretta fu Cesare, maestra d'Asilo Infantile, da ed in Brissago.

Ufficio di Lugano

Vini. — 25 maggio. La società in nome collettivo **Fratelli Bonoli**, soci: Augusto ed Ignazio fu Guglielmo, vini, con sede in Breganzona (F. u. s. di c. del 7 luglio 1934, n° 156, pagina 1894), è sciolta e cancellata, essendo da liquidazione terminata con la cessione di attivo e passivo alla nuova società « Fratelli Bonoli ».

Sotto la ragione sociale **Fratelli Bonoli**, si è costituita in Breganzona una società in nome collettivo che ebbe principio il 1° gennaio 1937. Soci sono Osvaldo e Franco Bonoli fu Ignazio, da Breganzona loro domicilio i quali vincolano la società con la loro firma collettiva. La società ha assunto attivo e passivo della cancellata « Fratelli Bonoli ». Vini.

Vaud — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 1937. 21 mai. Sous la raison sociale **Le Morgano S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 15 mai 1937. La société a pour but l'achat, au prix de 9 fr. le m² d'une parcelle de terrain d'environ 800 m², sise à la Sallaz sur Lausanne, propriété de l'Hoire Martin; la construction sur ce terrain d'un bâtiment, l'exploitation de cet immeuble, sa vente ou échange, ainsi que toutes opérations commerciales ou financières propres à la réalisation de son but. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de un à trois membres. Ont été désignés en qualité d'administrateurs Gaston Despland, architecte, de Grandson, à Lausanne, président, et Paul Tribolet, serrurier-appareilleur, de Anet (Berne), à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de ces deux administrateurs, signant collectivement. Bureau de la société: à Lausanne, rue de Bourg 33, chez Gaston Despland.

21 mai. Suivant procès-verbal notarié Michaud du 20 mai 1937, il a été constituée une société anonyme sous la raison sociale **Société Immobilière Béthusy A.**, dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 20 mai 1937. La durée de la société est illimitée. La société a pour objet l'acquisition, la construction, la location et la vente d'immeubles, et en particulier l'achat, au prix de 19,500 fr. d'une parcelle de terrain située en Béthusy, commune de Lausanne. La société pourra aussi traiter toutes opérations financières, immobilières, industrielles et commerciales en Suisse ou à l'étranger, qui rentrent dans le cadre de son but. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres. Il est désigné un seul administrateur en la personne de James Ramelet, d'Orbe, architecte, à Lausanne. La société est valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Bureau de la société: à Lausanne, Montagibert 20, chez James Ramelet.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Imprimerie, reliure, encadrements. — 1937. 21 mai. **Graden Société Anonyme**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'exploitation d'une imprimerie, la reliure d'art, des encadre-

ments en tous genres et tout ce qui a trait à cette industrie (F. o. s. du c. du 15 juillet 1935, n° 162). L'administrateur Marguerite Graden fait inscrire qu'ensuite de mariage son nom est Marguerite O'Elklaus, originaire de Rolle. L'administrateur Gustave O'Elklaus est actuellement domicilié à La Chaux-de-Fonds.

Cadrams. — 21 mai. La société anonyme **Jean Slinger et Cie Société Anonyme**, fabrication de cadrams, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 9 octobre 1935, n° 236), fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue des Crétets 32.

22 mai. Dans son assemblée générale du 31 janvier 1933, le **Syndicat de La Sagne pour l'élevage du bétail bovin de la variété rouge et blanche de la race suisse tachetée**, société coopérative ayant son siège à La Sagne (F. o. s. du c. des 26 février 1896, n° 53 et 13 février 1932, n° 36), a constitué son comité comme suit: président: Charles Botteron (déjà inscrit); secrétaire-caissier: Louis Matile, originaire de La Sagne, agriculteur, aux Coucudres, commune de La Sagne; membres: Ali Perrenoud, Hermann Von Bergen et Walter Thiébaud (tous déjà inscrits). La signature conférée à Paul Vuille, ancien secrétaire-caissier est radiée. La société est toujours engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire-caissier. Les bureaux sont également toujours au domicile du président Charles Botteron, à Sagne-Eglise.

Société immobilière. — 22 mai. **Les Pervenches S. A.**, société immobilière ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1929, n° 100), fait inscrire qu'ensuite d'une nouvelle numérotation de la rue, le siège de ses bureaux est actuellement rue de Tête de Ran 6, au domicile de l'administrateur.

Confiserie, pâtisserie. — 22 mai. La raison **Jules Landry-Dähler**, confiserie, pâtisserie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 novembre 1922, n° 259), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Café. — 24 mai. La raison **Ernest Muller**, exploitation du café-restaurant du Télégraphe, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 avril 1935, n° 98), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison individuelle « Vve Ernest Muller », inscrite ce jour.

Le chef de la maison **Vve Ernest Muller**, à La Chaux-de-Fonds, est Rosa Muller née Blaser, veuve de Ernest, originaire de Oberbözberg (Argovie), domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du café-restaurant du Télégraphe. Cette maison a repris l'actif et le passif de la raison « Ernest Muller », radiée ce jour. Rue Fritz Courvoisier 6.

24 mai. **Usine Genevoise de Dégrössissage d'Or, Succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, dont le siège principal est à Genève (F. o. s. du c. des 2 juin 1892, n° 128 et 4 juillet 1935, n° 153). Au cours de l'assemblée générale extraordinaire du 15 mars 1937, selon procès-verbal authentique dressé par Edouard-Lucien Désert, notaire, à Genève, les statuts ont été modifiés en ce sens que le capital social de 1,000,000 fr. a été réduit à 600,000 fr. par l'annulation de 200 actions de 1000 fr. chacune et par la réduction de chacune des 800 actions restantes de 1000 fr. à 750 fr. Le capital social est donc actuellement de 600,000 fr., divisé en 800 actions de 750 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points non soumis à la publication. Les bureaux sont actuellement rue du Commerce 7.

Gené — Genève — Ginevra

Tabacs et cigares. — 1937. 24 mai. La raison **Marie Meier-Moiroud**, commerce de tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. du c. du 13 mai 1935, page 1225), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Parfums, etc. — 24 mai. **L. Givaudan et Co, Société Anonyme**, ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 29 janvier 1934, page 261). La signature sociale individuelle conférée à Emmanuel-Léon Givaudan, décédé, est éteinte.

24 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1937, la **Société Immobilière « La Promenade »**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 novembre 1934, page 3033), a pris acte de la démission de l'administrateur Albert Nobile, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. En remplacement, Werner-Henri Sauer, médecin-dentiste, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: Rue du Port 1, chez W. H. Sauer.

24 mai. Dans son assemblée générale du 19 mai 1937, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Pierre Jeandin, notaire, à Genève, la société anonyme dite **Usine Electro-Métallurgique Météor S. A.**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1932, page 913), a réduit son capital social de 1,000,000 fr., à 800,000 fr., en réduisant, par remboursement, la valeur nominale de chacune des 2000 actions de 500 fr., à 400 fr. Le capital social est donc actuellement de 800,000 fr., divisé en 2000 actions de 400 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jules Beyersdorf, administrateur décédé, est radié. Le secrétaire du conseil d'administration est Louis Friderich (administrateur inscrit).

24 mai. La **Laiterie de Cartigny**, société coopérative ayant son siège à Cartigny (F. o. s. du c. du 9 juillet 1934, page 1902), a, dans son assemblée générale du 15 décembre 1936, adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, la mise en valeur de leur production de lait par l'affiliation aux Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), ci-après dénommées L. R. La société ne poursuit pas un but lucratif. Sa durée n'est pas limitée. Peuvent faire partie de la société les producteurs de lait (propriétaires ou fermiers), domiciliés dans le rayon d'action établi par l'usage ou la proximité. Ce rayon comprend pour la société le village de Cartigny et Eau-Morte. Tout nouveau membre doit: a) présenter une demande écrite au président de la société en indiquant et justifiant la surface des terrains exploités; b) être admis par le comité de la société et celui des L. R.; cette admission implique adhésion aux statuts et, s'il y a lieu, souscription par la société des parts que pourrait exiger la fédération. En cas de refus, les candidats peuvent recourir à l'assemblée générale. Tout nouveau sociétaire, ne rentrant dans aucun des cas visés sous lettres a), b) et c) ci-après, doit payer un droit d'entrée de 5 fr. par hectare, versés à fonds perdus, exclus vignes, forêts, cultures maraîchères, versement qui ne crée aucun droit de participation à la fortune de la société. Sont exonérés du paiement de ce droit: a) les socié-

taires venant d'une autre section des L. R. pour autant que le domaine qu'ils viennent occuper a acquitté antérieurement à ces mutations ou changements les droits et prestations statutaires; b) le ou les héritiers exploitants d'un sociétaire; c) l'acquéreur de la propriété d'un sociétaire, sous réserve des conditions d'admission prévues aux statuts. Les sociétaires sont tenus de fournir à la société, d'une façon régulière et continue, tout le lait de leurs vaches, sous réserve des exceptions prévues aux statuts. Ils ont en outre l'obligation de se conformer aux règlements et décisions des L. R. Tout sociétaire peut se retirer de la société pour la fin d'un exercice (31 décembre), en prévenant le comité par écrit, au moins 6 mois à l'avance. Un sociétaire qui se retire pour quelle cause que ce soit ne peut prétendre à aucun droit sur l'avoir de la société. Tout sociétaire fermier quittant le rayon de la société est considéré comme démissionnaire. Tout sociétaire qui cesse ses apports réguliers de lait pendant plus de deux ans consécutifs est considéré comme démissionnaire, sous réserve des dispositions fédérales en la matière. S'il y a de justes motifs, l'exclusion d'un sociétaire peut être prononcée par l'assemblée générale. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle ni solidaire à raison des engagements et des dettes de la société, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société a pour organes: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les commissaires-vérificateurs. La société est administrée par un comité composé de 3 à 7 membres. Le comité nomme parmi ses membres un président, un vice-président et un secrétaire. Il nomme également le caissier qui peut être pris en dehors des membres du comité et de la société. Les fonctions de secrétaire et de caissier peuvent être remplies par la même personne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire.

Toutes matières premières pour la filature, etc. — 24 mai. La société anonyme dite **Lainangor S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 décembre 1936, page 3071), a, dans son assemblée générale du 21 mai 1937, modifié ses statuts sur un point ne modifiant pas la publication précédente. André-Jacques Rodolph Martin, éleveur, de Chêne-Bourg, à Echevex (Ain-France), a été nommé administrateur; il n'exerce pas la signature sociale. François-Raoul-Fernand Pache, Théodore-Joseph-Emile-Ernest Grellert et Georges-Louis Souvairan (administrateurs inscrits), continuent à engager la société par leurs signatures collectives à deux.

24 mai. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société Financière Proctor**, société anonyme établie jusqu'ici à Vandoeuvres (F. o. s. du c. du 28 août 1930, page 1783), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 mai 1937, modifié ses statuts sur les points suivants: La société prend la dénomination de **Compagnie de Mines d'Or d'Afrique**. La société a pour but l'exploitation de mines d'or au Cameroun (Afrique) et la participation financière à des entreprises ou exploitations de mines d'or. Le siège de la société a été transféré à Genève. L'administrateur Raoul Boissier, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Ont été nommés administrateurs Léon Gouy, avocat, de Genève, à Fossard (Thônex), président et Maurice Gouy, administrateur de sociétés, de Genève, à Fossard (Thônex), secrétaire, lesquels forment le conseil d'administration actuel et signent individuellement. Adresse de la société: Rue de la Croix d'Or 29 (Bureaux de Léon Gouy, avocat).

24 mai. Inscription d'office suivant décision de l'Autorité Cantonale de surveillance, du 13 mai 1937:

La société anonyme dite « Films S. A. », ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 septembre 1932, page 2117), est dissoute. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui est opérée sous la raison sociale Films S. A., en liquidation, par Roger Kilchenmann, unique administrateur (inscrit), qui continue à engager la société en liquidation par sa signature individuelle. Adresse actuelle de la société en liquidation: Rue de la Servette 72, au domicile particulier de Roger Kilchenmann, administrateur-liquidateur.

Gypserie et peinture. — 25 mai. La raison **Fernand Lange**, entreprise de gypserie et peinture, à Mategnin (Meyrin) (F. o. s. du c. du 25 avril 1931, page 901), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Produits d'entretien, etc. — 25 mai. **Pallandre**, commerce et fabrication de produits d'entretien, achat et vente de marchandises de diverse nature provenant de ventes juridiques, à Genève (F. o. s. du c. du 9 mai 1935, page 1193). Les locaux de la maison sont actuellement: Avenue Ernest-Pictet 30.

25 mai. La société anonyme dite **Thérapie par l'Ozone, T. P. O., S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1934, page 681), dissoute de fait depuis 1933, se trouve actuellement liquidée. Cette société est radiée avec l'approbation de l'Autorité cantonale de surveillance.

Salles de cinéma, etc. — 25 mai. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire à Genève, le 10 mai 1937, il a été constitué sous la dénomination de **SPESCA S. A.**, une société anonyme ayant pour objet la création et l'exploitation de salles de cinéma en Suisse où seront projetés les actualités et autres films, tant suisses qu'étrangers, ainsi que toutes opérations se rattachant au but principal. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de 100,000 fr., divisé en 1000 actions, nominatives, de 100 fr. chacune. Il est créé 100 parts de fondateurs, au porteur, sans valeur nominale, lesquelles ont été attribuées aux actionnaires fondateurs de la manière suivante: 64 à Georges Sautour, 30 à Daniel Rodanski, 3 à Joseph-Marc Saugéy, 1 à Emile Buri, 1 à Pierre Poncet et 1 à Willy Jacquet. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 7 membres. Ont été nommés administrateurs Emile Buri, président, négociant, de et à Genève; Pierre Poncet, secrétaire, régisseur, de et à Genève; Daniel Rodanski, directeur de cinémas, de nationalité française, à Lyon, nommé administrateur-délégué, Georges Sautour, entrepreneur de travaux publics, de nationalité française, à Lyon, et Joseph-Marc Saugéy, architecte, de Lancy, à Genève. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Adresse de la société: Boulevard Georges Favon 19, (bureaux de X. et P. Poncet, régisseurs).

Station climatérique de Leysin S. A.

Conformément à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations et à l'arrêté du Conseil fédéral du 1^{er} octobre 1935, les porteurs d'obligations de **Emprunt hypothécaire 5 % du 25 octobre 1930** sont convoqués par les présentes pour le **mardi 8 juin 1937, à 15 h.** (liste de présence 14 h. 30), au Palais de Justice de **Mou Repos, à Lausanne**, en une

ASSEMBLÉE

qui, sous la présidence du soussigné, aura à so déterminer sur le projet de réorganisation financière de la société débitrice, projet qui, en ce qui les concerne, comporte les mesures suivantes:

- Capital.** Le capital de l'emprunt est réduit de moitié par la conversion du 50 % du montant de chaque obligation en une action privilégiée nouvelle d'une valeur nominale de 500 fr., donnant droit à un dividende privilégié de 6 % maximum, non cumulatif.
- Intérêts arriérés.** Les porteurs d'obligations font abandon des intérêts échus du 2 novembre 1933 au 2 mai 1937 inclusivement, moyennant la remise d'une action ordinaire d'une valeur nominale de 40 fr.
- Intérêts futurs.** Pour la période comprise entre le 2 mai 1937 et le 1^{er} mai 1939 inclusivement, l'intérêt contractuel est remplacé par un intérêt variable dépendant du résultat de l'exploitation maximum 4 %, cumulatif et payable en une fois dans les six mois qui suivront la clôture de l'exercice. Les intérêts qui n'auraient pas pu être payés au terme de cette période seront abandonnés.
Du 2 mai 1939 au 1^{er} mai 1947, l'intérêt contractuel est réduit à 4 % fixe.
Du 2 mai 1947 au 1^{er} novembre 1950, l'intérêt est reporté à 5 %.
- Amortissements.** L'amortissement de l'emprunt est suspendu jusqu'au 31 octobre 1940.
Du 1^{er} mai 1940 au 31 octobre 1947, la société remboursera, à titre d'amortissement, une somme minimum de 10.000 fr. par an.
A partir du 1^{er} novembre 1947, la société reprendra le service de l'amortissement contractuel jusqu'à l'échéance de l'emprunt.
- Désignation d'un ou de plusieurs représentants spéciaux.** Les obligataires seront invités en outre à désigner un ou plusieurs représentants spéciaux avec pouvoir, en cas d'aliénation par la débitrice d'une partie des immeubles hypothéqués, d'autoriser le représentant contractuel (gérant de la grosse) à dégrever la partie vendue, quand bien même sa valeur dépasserait le 20^{me} du montant de l'emprunt, étant d'ailleurs entendu que le prix de vente sera intégralement versé aux obligataires.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au samedi 5 juin à midi au plus tard à l'Union de Banques Suisses à Lausanne qui leur remettra en échange la carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est nécessaire pour représenter les obligataires à l'assemblée. Des formules de procuration ainsi que le projet complet de réorganisation seront fournis par la Banque.
(A. A. 88^b)

Lausanne, le 10 mai 1937.

Le Juge fédéral délégué:
POMETTA.

Demandes d'allègement

(Loi cantonale du 31 mars 1936, instituant une procédure de sursis et d'allègement en faveur des communes obérées.)

Canton de Neuchâtel — Tribunal cantonal

Commune de Montalchez.

Dans sa séance du 14 mai 1937, le Tribunal cantonal a prononcé que les charges résultant pour la Commune de Montalchez de son emprunt par obligations 5% 1927 sont allégées par les mesures suivantes:

- suppression pendant 10 années, soit de 1936 à 1945, de tout versement au fonds d'amortissement;
- réduction de l'intérêt:
de 50 % pour l'année 1936;
de 60 % pour les années 1937 à 1945 — cet intérêt devant se payer en une fois par le paiement à 80 % du coupon d'intérêt échu le 15 septembre de chaque année;
- suspension jusqu'en 1945 de la capitalisation du fonds d'amortissement.

Neuchâtel, le 25 mai 1937.

Le Greffier du Tribunal cantonal:
J. Calame.

Bel-Air Métropole B. S. A.

Emprunt par obligations hypothécaires de 100,000 fr. de 1931.

En application de l'art. 17 de l'Ordonnance fédérale sur la Communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les obligataires sont convoqués en une deuxième assemblée générale le 9 juin 1937, à 10 heures, en l'Etude Verrey et Pache, notaires, Place St-François 5, à Lausanne. Ordre du jour: Transformation de l'intérêt fixe en intérêt variable. Les cartes d'admission sont délivrées par l'Etude Verrey et Pache, notaires, sur production des titres ou d'un récépissé du dépôt.
(A. A. 95^a)

Le représentant de la débitrice et des créanciers:
S. Pache, notaire.

Société Anonyme du Centre C. S. A. à Genève

Emprunt hypothécaire 216,000 fr., II^e rang, 5 %, 1926.

Conformément à l'article 21 de l'Ordonnance fédérale sur la Communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, du 20 février 1918, les porteurs d'obligations emprunt 5 % du 13 avril 1926, au montant de 216,000 francs, sont informés que la Communauté des obligataires du dit emprunt, réunie en assemblée le 25 janvier 1937, a pris à la majorité légale supérieure aux 2/3 du capital obligataire, en circulation, les résolutions suivantes:

- Modification pour une durée de cinq années du taux de l'intérêt, qui deviendra variable, et qui dépendra du résultat de l'exploitation de la Société.
- Le taux maximum de cet intérêt variable, sera de cinq pour cent l'an. Cet intérêt sera cumulatif pendant deux années, dès le 5 janvier 1937.
- Le coupon échu le 5 janvier 1937, sera payé pour solde de compte de tous intérêts à cette date, au taux de quatre pour cent l'an.
- Désignation de Calorie S. A., Rue de l'Est n° 6, à Genève, et M^r Gottfried Schorer, architecte, 21 a, Avenue de Miremont, à Genève, comme représentants des obligataires.

Une expédition légalisée du procès-verbal notarié, de l'assemblée du 25 janvier 1937, dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, est déposée au Registre du commerce de Genève.

Genève, le 26 mai 1937.

Le conseil d'administration et les représentants de la communauté des obligataires.

P.S. MM. les obligataires sont invités à présenter leurs titres chez MM. E. & B. Naef, régisseurs, Corratierie 18, jusqu'au 15 juillet 1937 pour y apposer la mention des modifications des clauses de l'emprunt.
(A. A. 101)

Société Immobilière „Le Pignon“ S. A. à Genève

Emprunt hypothécaire 294,900 fr., II^e rang, 5 %, 1926.

Conformément à l'article 21 de l'Ordonnance fédérale sur la Communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, du 20 février 1918, les porteurs d'obligations emprunt 5 % du 13 avril 1926, au montant de 294,900 francs, sont informés que la Communauté des obligataires du dit emprunt, réunie en assemblée le 25 janvier 1937, a pris à la majorité légale supérieure aux 2/3 du capital obligataire, en circulation, les résolutions suivantes:

- Modification pour une durée de cinq années du taux de l'intérêt, qui deviendra variable, et qui dépendra du résultat de l'exploitation de la Société.
- Le taux maximum de l'intérêt variable, sera de cinq pour cent l'an. Cet intérêt sera cumulatif pendant deux années, dès le 5 janvier 1937.
- Le coupon échu le 5 janvier 1937, sera payé pour solde de compte de tous intérêts à cette date, au taux de quatre pour cent l'an.
- Désignation de Calorie S. A., Rue de l'Est n° 6, à Genève, et M^r Gottfried Schorer, architecte, 21 a, Avenue de Miremont, à Genève, comme représentants des obligataires.

Une expédition légalisée du procès-verbal notarié, de l'assemblée du 25 janvier 1937, dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, est déposée au Registre du commerce de Genève.

Genève, le 26 mai 1937.

Le conseil d'administration et les représentants de la communauté des obligataires.

P.S. MM. les obligataires sont invités à présenter leurs titres chez MM. E. & B. Naef, régisseurs, Corratierie 18, jusqu'au 15 juillet 1937 pour y apposer la mention des modifications des clauses de l'emprunt.
(A. A. 102)

Kraftwerk Laufenburg

Jahresschluss-Bilanz per 31. Dezember 1936 (genehmigt durch die Generalversammlung vom 22. Mai 1937)

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Konzessions-Konto	2,500,000	—	Aktien-Kapital-Konto	21,000,000	—
Elektrizitätswerk-Anlage-Konto	32,026,196	65	Reservfonds-Konto	2,242,718	08
Bahnanschluss- und Strassen-Konto	275,900	—	Anlage-Tilgungs-Konto	3,953,600	—
Industrie- und Baugelände-Konto	605,627	52	Zuweisung pro 1936	400,000	—
Wohnhäuser-Konto	716,688	77	Erneuerungs-Konto	11,565,000	—
Stromverteilungs-Anlagen-Konto	11,789,001	88	Zuweisung pro 1936	830,000	—
Instrumenten-Konto	1	—	Obligations-Konto	18,000,000	—
Werkzeug-Konto	1	—	Konto-Korrent-Konto: Kreditoren	6,768,383	90
Mobilien- und Utensilien-Konto	1	—	Konto unerhobener Dividenden	13,951	40
Waren- und Materialien-Konto	366,531	44	Konto unerhobener Obligations-Zinsen	72,275	—
Konto-Korrent-Konto: Debitoren	10,062,304	72	Kautionsverpflichtungen Fr. 4,000,000.	—	—
Beteiligungs-Konto	7,450,048	10	Saldo des Gewinn- und Verlust-Kontos	2,132,552	38
Effekten-Konto	1,175,103	10			
Kassa-Konto	11,075	58			
Debitoren ans Kantonen Fr. 4,000,000.					
	66,978,480	76		66,978,480	76
Soll			Haben		
		Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1936			
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Allgemeine Unkosten	1,982,098	07	Saldo-Vortrag von 1935	115,941	50
Schuld-Zinsen	903,905	37	Betriebs-Ueberschuss	5,568,962	59
Einlage in den Erneuerungs-Konto	830,000	00	Ertrag der Beteiligungen	475,862	75
Einlage in den Anlage-Tilgungs-Konto	400,000	—	Zins-Einnahmen	87,788	98
Aktiv-Saldo	2,132,552	38			
	6,248,555	82		6,248,555	82

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Sonderheft Nr. 27

Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweizerischen Wirtschaft (Heft 1)

Im Laufe der nächsten Wochen erscheint als Sonderheft 27 der «Volkswirtschaft» unter obgenanntem Titel, die 16. Veröffentlichung der Preisbildungskommission des eidg. Volkswirtschaftsdepartements.

Dieses erste Heft einer fortzusetzenden Publikationsreihe behandelt die Kartellverhältnisse in den Wirtschaftszweigen «Steine und Erden», «Holz und Glas», «Papier und Pappe».

Zahlende Abonnenten des «Schweizerischen Handelsamtsblattes», welche sich für obige Publikation interessieren, wollen dies bis spätestens 5. Juni 1937 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, unter Angabe ihrer genauen Adresse mitteilen, worauf sie nach Erscheinen ein Exemplar des Sonderheftes unentgeltlich zugestellt erhalten werden. Die Interessenten werden gebeten, auf der Adress-Seite der betreffenden Korrespondenz den Vermerk «Sonderheft» anzubringen.

Bestellungen auf diese Veröffentlichung, die nach oberwähntem Datum eintreffen, können nur noch gegen Berechnung des Heftpreises erledigt werden.

Supplément n° 27

Cartels et accords à caractère de cartel dans l'économie suisse (1^{er} fascicule)

Dans le cours de Pété paraîtra, comme 27^{me} supplément de «La Vie économique», la 16^{me} publication de la Commission d'étude des prix du Département fédéral de l'économie publique.

Ce fascicule, le premier d'une série de publications portant sur cet objet, traitera de la cartellisation dans les branches économiques «Pierres et terres», «Bois et verres», «Papier et cartons».

Les abonnés payants de la «Feuille officielle suisse du commerce» que cette publication intéresse sont priés d'en informer l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, d'ici au 19 juin 1937 au plus tard, en donnant leur adresse exacte. La publication parue, ils en recevront gratuitement un exemplaire. Leur demande devra porter la suscription «Suppléments».

Les commandes qui nous parviendront postérieurement à la date indiquée, ne pourront être exécutées que moyennant paiement du prix de revient du fascicule.

Teerfarben Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 14. Juni 1937, vormittags 8.30 Uhr im Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 55, Zürich

TRAKTANDEN:

- Bericht des Verwaltungsrates pro 1936.
- Vorlegung der Jahresrechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr. Bericht der Kontrollstelle.
- Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Aenderung von § 2 der Statuten.
- Wahl des Verwaltungsrates und dessen Vorsitzenden.
- Wahl der Kontrollstelle. (7755 Z) 1567

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben im Bureau der Gesellschaft gegen Hinterlegung der Interimsscheine bezogen werden.

Zürich, den 26. Mai 1937.

Der Verwaltungsrat.

Trambahngesellschaft Basel - Reinach - Aesch

Der Dividenden-Coupon Nr. 30 pro 1936 kann ab 31. Mai 1937 bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal oder Arlesheim, sowie bei der Schweizerischen Volksbank in Basel mit

Fr. 4. —

per Prioritäts- und Stammaktie, abzüglich 6 % eidg. Couponssteuer, eingelöst werden. (O. F. 9275 A) 1321 i

Reinach V, den 26. Mai 1937.

Der Verwaltungsrat der T. B. A.

Rückzahlung

der

4³/₄ % Anleihe der Stadt St. Gallen von 1927

Die Obligationen dieser Anleihe, die am 19. Februar 1937 auf 31. Mai 1937 zur Rückzahlung gekündigt wurde, werden, soweit sie nicht zur Konversion gelangten, am 31. Mai 1937 zur Rückzahlung fällig. Mit diesem Tage hört deren Verzinsung auf.

Die Titel werden vom Verfalltage an kostenfrei eingelöst bei der Stadtkasse St. Gallen, bei den Banken des Platzes St. Gallen, sowie an den Kassen der dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Kartell Schweizerischer Banken angehörenden Institute der andern schweizerischen Bankplätze. (2679 G) 1547 i

St. Gallen, den 28. Mai 1937.

Die Finanzverwaltung der Stadt St. Gallen.

Bananenzoll; vorübergehende Herabsetzung

(Mitgeteilt.) Der Bundesrat hat unterm 25. ds. Mts. die Gültigkeitsdauer seines Beschlusses vom 19. Januar 1937 betreffend die vorübergehende Herabsetzung des Zollansatzes für frische Bananen mit Strunk (ex Tarif-Nr. 39 b) auf Fr. 20. — per 100 kg brutto bis 30. Juni 1937 verlängert. Die übrigen Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 19. Januar bleiben unverändert (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 31 vom 8. Februar 1937). 121. 28. 5. 37.

Droit de douane sur les bananes; réduction temporaire

(Communiqué.) En date du 25 courant, le Conseil fédéral a prorogé au 30 juin 1937 la validité de son arrêté du 19 janvier 1937 concernant la réduction temporaire du droit d'entrée à 20 fr. par 100 kg brut pour les bananes fraîches en régime (ex n° 39 b du tarif).

Les autres dispositions du susdit arrêté restent en vigueur (voir Feuille officielle suisse du commerce n° 31 du 8 février 1937). 121. 28. 5. 37.

Wiedereröffnung des Zollamtes St. Moritz

(Mitgeteilt.) Das Gepäckzollamt St. Moritz (Engadina) wird in der kommenden Sommersaison vom 20. Juni bis 10. September 1937 wieder geöffnet sein.

Während dieses Zeitraumes können aus dem Auslande eingehende, nach St. Moritz bestimmte Sendungen von Reiseeffekten, Umzugs-, Aussteuer- und Erbschaftsgut, an der Grenze im Transit zur Zollbehandlung nach genannter Empfangsstation abgefertigt werden. 121. 28. 5. 37.

Réouverture du bureau de douane de St. Moritz

(Communiqué.) L'office douanier pour l'expédition des bagages à St. Moritz (Engadine) sera ouvert pendant la prochaine saison d'été du 20 juin au 10 septembre 1937.

Les envois d'effets de voyageurs, de déménagement, de succession et les trousseaux provenant de l'étranger, pourront, pendant cette période, être expédiés en transit sur ce bureau. 121. 28. 5. 37.

Postüberweisungsdiens mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umschungskurse von 28. Mai an — Cours de réduction dès le 28 mai

Belgien Fr. 73.95; Dänemark Fr. 96.75; Deutschland Fr. 175.90; Frankreich Fr. 19.61; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 127. —; Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.49; Marokko Fr. 19.61; Niederlande Fr. 240.90; Oesterreich Fr. 81.75; Schweden Fr. 111.75; Tschechoslowakei Fr. 15.30; Tunesien Fr. 19.61; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.65.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Sulzer-Unternehmungen A.-G. Winterthur

Die Generalversammlung vom 13. Mai 1937 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von 40 Millionen Franken auf 28 Millionen Franken beschlossen. Gläubiger, die im Sinne von Art. 665 und 670 O. R. Sicherstellung ihrer Forderung verlangen, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1937 bei der Gesellschaft anzumelden. (2920 W) 1419

Winterthur, den 13. Mai 1937.

Der Verwaltungsrat.

Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny

Messieurs les actionnaires de la Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 11 juin 1937, à 9 h. 30 du matin, au siège social de la société à Chancy.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1936.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Approbation des comptes et décharge au Conseil d'administration.
- Nomination d'administrateurs.
- Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1936 et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 2 juin 1937 au siège social de la société et à la Société Suisse d'Electricité et de Traction, à Bâle.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, les actionnaires devront déposer leurs titres trois jours au moins avant la réunion aux sièges ci-dessus mentionnés qui leur délivreront une carte d'admission. Le dépôt des titres pourra toutefois être remplacé par un certificat délivré par les maisons de banque détentrices des titres. (4063 Q) 1403 i

Chancy, le 21 mai 1937.

Le Conseil d'administration.

Hotels inserieren sehr vorteilhaft im Schweizerischen Handelsamtsblatt